

閩西客家方言



厦门大学出版社

閩西客家方言

蓝小玲著

厦门大学出版社

本书获“中国建设银行厦门分行
厦门大学中青年教师培养基金”资助

图书在版编目(CIP)数据

闽西客家方言/蓝小玲著. —厦门:厦门大学出版社,1999. 8
ISBN 7-5615-1515-4

I. 闽… I. 蓝… III. 客家话-研究-福建 N. H176

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 43766 号

厦门大学出版社出版发行

(地址:厦门大学 邮编:361005)

三明日报印刷厂印刷

(地址:三明市新市南路 166 号 邮编:365000)

1999 年 8 月第 1 版 1999 年 8 月第 1 次印刷

开本:850×1168 1/32 印张:8.625 插页:2

字数:215 千字 印数:1—1000 册

定价:15.00 元

本书如有印装质量问题请直接寄承印厂调换

目 录

第一章 客家民系的形成与闽西客语的研究价值	1
第一节 客家民系的形成	1
第二节 闽西客话在客方言研究中的意义	9
第二章 闽西客语音韵系统	13
第三章 音系的性质与演变	28
第一节 声母的分析	29
第二节 声调的分析	53
第三节 韵母的分析	70
第四节 现代客语音系特征及次方言的划分	101
第四章 基本语词考释	105
附录:	
一、闽西客语基本单字音表	144
二、客家方言的“荷”	171
三、代表点长汀话同音字表	177
四、代表点长汀话基本词举例	225
五、代表点长汀话语法举例	247
主要参考文献	269
后记	272

第一章 客家民系的形成与 闽西客语的研究价值

第一节 客家民系的形成

“客家”这一名称，始自晋代，原指晋永嘉之乱后离乡背井，自中原南迁的所有汉人，除了今日客家人之外，还包括了今日闽粤等地的汉人。宋以前，闽粤等地的汉人已先期到达南方，他们初虽为客，然长久客居以后，比较于南宋后始大批南下的后来者，则已反客为主，而这批后来的南徙移民就被称为“客家人”了。

客家先民的居地，与其他南徙各系的先民一样，都在中原黄河流域。西晋末年，晋武帝司马炎死后，爆发了八王混战，随着匈奴、东胡、氐羌等相继发动了反晋战争。上党郡武乡县羯族人石勒先后攻掠了邺城、冀州各郡县。公元311年（永嘉五年），匈奴人刘曜会同石勒攻陷洛阳，至318年，石勒消灭了西晋王朝在北方的残余势力，取幽州、并州。此后，他又西破刘曜，控制淮北，与东晋形成南北对峙的局面。在这大乱之际，东胡鲜卑族慕容氏亦乘机起兵，先后夺取并州、幽州、冀州、豫州、司州等地，而占据关中的氏族苻氏则自称为帝，国号秦。苻氏东向掳掠，灭鲜卑慕容燕国，占有了黄河流域和长江上游的广大地区，进而想消灭东晋。淝水溃败后，

苻坚退回长安，前秦再分裂为燕秦凉三部分，小国之间又互相攻夺。

总之，十六国时期的黄河流域像个活地狱，战争、灾祸和死亡威胁着居住于陕西、山西、河南、河北、山东、安徽等省的人民。他们惨遭蹂躏、颠沛流离，为求生存，中原民众不得已离开故土，南徙避难，来到比较安静的长江流域，远者已有到达福建境内的，即史书所载“衣冠八族”的八闽。这就是中原汉人第一次大规模南徙的背景，迁徙的时间从晋末延续至南北朝。

这一次南徙，根据他们的原住地和迁徙途径，可以分成几大支派。关于这一点，谭其骧在《晋永嘉丧乱后之民族迁徙》^①一文中作了较详细的考证。作者根据沈约《宋书·州郡志》、萧子显《南齐书·州郡志》和唐人所修《晋书·地理志》对当时侨置的州郡县的记载，考证侨民侨寄的所在地和年代，由此而获知迁徙的大略情况。

谭其骧将各书所载整理排比起来，用表格列出侨寄地所接受的是何处移民，他考证的结果是：

江苏——“所接受之移民，较之其他各省为特多”，主要来自山东，其次是河北，再次是河南、山西、陕西。侨民主要集中于江南的江宁、武进、镇江，江北的江都、淮阴等县，江南较江北多。

安徽——所接受的移民主要来自河南，其次是河北，最少是山东、山西。在江南的侨民主要集中于芜湖附近，在江北的则散处于江淮间，自滁县以至颍亳。

湖北——谭其骧将湖北划分为三个区进行说明。(1)江域上游的江陵、松滋一带，移民主要来自山西、陕西、河南。(2)江域下游的武昌、黄梅一带，移民主要来自河南。(3)汉水流域，以襄阳为中心，自郾西、竹谿至宜城、钟祥，移民主要来自陕西，其次为河南、甘肃。

^① 《燕京学报》第15期，1934年。

除了以上三省之外，江西和湖南的北部、河南南部、四州、山东、陕西亦有接受部分移民，谭文也尽以表格列出。

如此排比之后，谭其骧将接受移民的九省分成东西二大区、六小区：

东区——长江下游及淮河流域，主要接受黄河下游、山东、河北、河南东部的移民。

1. 江苏及大江南北：接受山东及本省北部的移民。

2. 安徽及河南的淮河以南、湖北东部、江西北部：接受河南及安徽北部移民。

3. 山东黄河以南：接受河北及本省黄河以北移民。

西区——长江上游及汉水流域，主要接受黄河上游的甘肃、陕西、山西及河南西部的移民。

4. 湖北长江上游及湖南北部：接受山西移民，其次为河南移民。

5. 四川及陕西的汉中：接受甘肃及陕西北部移民。

6. 河南、湖北的汉水流域：接受陕西及河南北部移民。

至于中原移民南迁的途径，谭其骧把它总结为：“汉水为陕甘人东南下之通途，故南郑、襄阳为汉域二大都会，同时亦为陕甘移民之二大集合地。金牛道（即南栈道）为陕甘人西南下之通途，故四川省境内之侨郡县，皆在此道附近。时邛沟已凿，贯通江淮，故沟南端之江都及其对岸之镇江、武进，遂为山东及苏北移民之集合地。淮域诸支流皆东南向，故河南人大都东南迁安徽，不由正南移湖北。”在这段话里，他指出有四条南徙途径，这与罗香林总结的三大派是大致相同的。罗香林在《客家研究导论》中说：“秦雍（即今陕西、山西一带）等州的难民，多走向荆州（即今湖北一带）南徙，沿汉水流域，逐渐徙入今日湖南的洞庭湖流域，远者且入于今日广西的东部，是为南徙汉族的第一支派；而并、司、豫诸州的流人，则多南集于今日安徽及河南、湖北、江西、江苏一部分地方，其后又沿鄱

阳湖流域及赣江而至今日赣南及闽边诸地,是为南徙汉族的第二支派;此外青徐诸州的流人,则多集于今日江苏南部,旋后沿太湖流域,徙于今日浙江及福建的北部,是为南徙汉族的第三支派。”罗氏的第一支派相当于谭氏的第一条途径,第二支派相当于第四条途径,第三支派则相当于第三条途径。

这就是中原汉族的第一次南迁,其中罗氏的第一、二支派即与客家有关。罗香林的《客家研究导论》对客家源流的考证,除了依据正史的记载外,还引用了客家人的家谱、族谱。罗氏认为,这些谱牒,虽多挂漏或错乱之处,但上世迁徙的源流和背景,还是可以推证出来的。在这些族谱中,都记载着他们原籍是“中州”、“河南”、“山西”、“汝南”、“颍川”、“松阳”等地,南迁时代都可追溯至东晋。故罗氏推知,“客家先民的南徙,实以东晋南渡为始机,又客家各姓谱乘,并往往谓其祖先原日尝居河间(即晋代司豫二州交界地)及安徽东南、江西西北等地,而此等地域,即东晋第二支南徙汉人的居地;据此推考,则客家先民的南徙,是属第二支派”。笔者认为,第一支派的南徙移民,也有部分为客家先民。关于这点,从客家一些县志中,我们也能找到一些线索。《永定县志·氏族志》中列举了本县七十几姓的来历,一姓只从一地来的,只指出原住地;如来自两地以上的,再说明本县此姓原属哪一地。简要摘录如下:

王氏:有太原、琅琊二郡,本县尽属太原郡。

丘氏:河南郡。……

包氏:上党郡,原出姜姓……

江氏:汝南、洛阳二郡……本县属洛阳郡。

姜氏:天水郡

俞氏:河间、汉东二郡,本县属河间郡。

陈氏:颍川郡……

温氏:太原、清河二郡……本县属太原郡。

廖氏:清河、太原、武威三郡……本县为武威郡。

赖氏：颍川、松阳、西川三郡……本县有西川、松阳二郡。始居江西宁都……后迁居上杭古田，而后入永定……

杨氏：弘农郡。根据这些记载，笔者以为，罗香林划出的客家先民旧居地的大致区域，即“北起并州上党，西届司州弘农，东达扬州、淮南，中至豫州、新蔡、安丰，换言之，即汉水以东、颍水以西，淮水以北，北达黄河以至上党”，其中西边的界线，应当划至陇地，因为有部分客先民是来自这些地区。

陈运栋在《客家人》一书中还提供了这样一个资料，当时，“由各地迁来的流民，五方杂处，为便于区别起见，便各各在自己的家门上标著自己故乡的地名，如从颍川来的，则写‘颍川堂’。这风气至今没有改变。”笔者在客家住地调查方言时，虽未在他们的家门上见到标著故乡的地名，但却在他们的先祖的墓碑上见到了，大多数的墓碑都刻有“××堂”字样。看来，如今客家子孙虽不能确切地指出祖先究竟曾居住在哪片土地上，然而故乡的地名却是一代代传下来，逢年过节，来自同一故乡的都还要在一起祭祖。

总之，由于永嘉之乱，中原汉人南迁，客家先民司豫流人也于此时南迁。只是这第一次迁徙走得并不太远，他们停在了长江南北的安徽、湖北一带，有些甚至还在颍淮汝汉之间，不像另一部分汉人，从中州沿江浙一直进入福建，定居于闽北的建溪、富屯河流域（以建瓯为中心）、闽江流域（以福建福州为中心）和晋江流域（以泉州为中心）。

南徙后的客家先民，在新居地休养生息，这安适的局面大约维持了400余年。唐末，公元875年，黄巢起义，义军活动范围开始主要在山东、河南、安徽、湖北一带。878年，黄巢引兵渡江，攻入江西、福建，不久又攻破广州。879年，黄巢离开岭南面北上，攻破取占衡阳、零陵、长沙等地。880年，义军渡过淮河，一路无阻，又攻取长安。882年，长安又为唐军所破。883年，黄巢逃至河南，后来，为外甥林言所杀。农民起义失败后，割据势力又乘机混战，纷

纷占领土地，各霸一方。907年，割据者朱全忠灭唐，中国进入大分裂时期——五代十国，由于黄巢起义军活动范围大，尤其是河南西南部，湖北东北部，湖南东北、东南部，安徽南部、西南部，广西东南，广东中部、西北部，江西中部、北部，福建西北部、北部，正是黄巢辗转攻战之地，故第一次南迁后定居于河南南部，安徽、湖北一带以及滞留于颍淮汝汉诸水间的客家先民，此时就又再处于战争的动乱中，只有闽粤赣交界地区相对平静些。为避战乱，客家先民只得又再次南迁，逃往江西东南、福建西南。唐宋五代至宋初，是客家先民第二次南迁的时期，也是南迁的最盛时期。这次南迁，有从第一次南迁后的新居地出发的，也有从原住地颍淮汝汉诸水间出发的，这些人当时未事南渡，此时也一并南迁。罗香林指出：自黄巢起义后，朱全忠于天祐元年（904年）弑唐昭宗，越二年遂受禅为皇帝，改国号曰梁，以是遂开五代割据纷争的新局。而寿州人王绪，则先于中和元年（881年）据本州，旋攻陷光州，被秦宗权表为光州刺史，绪乃以固始县佑王潮为军正；其后为宗权所击，乃举光寿二州兵5000人，渡江入赣，掠九江南昌赣州等地，于光启元年（885年）陷汀漳二州；旋潮复擒杀王绪，自领其军，景福二年（893年）朝廷以潮为福建观察使，后王潮死，其弟审知，代行潮事，至梁开平三年（909年），遂被命为闽王，而颍淮汝三水间留余未徙的东晋移民，至是亦渡江南下，至汀漳，依王潮兄弟。这种移民，亦可说是一部分的客家先民。

对于这第二次的南迁，罗香林《客家研究导论》也引用了客家族谱的记载作比较。从族谱中可以看出，这次南迁，大部分都经过闽赣交界处的宁都、于都而到达宁化，再由宁化往汀江流域、闽粤边区。这些南徙客人，有的到达宁化后就定居下来，有的居住一段又再往闽西各处去，实际上只是途经宁化。总之，“这次迁移，其远者已达循、惠、韶等地；其近者则达福建宁化、汀州、上杭、永定等地；其更近者，则在赣东赣南各地。”由于这一时期是南迁的全盛时

期,大批客人进入闽西,故闽西人口增长较快。据乾隆本《汀州府志·户役志》载,汀州府唐上元间(760—761年)户为五千三百三十,口一万五千九百九十五;宋元丰间(1078—1085年)主客户八万一千四百五十六;庆元间(1195—1200年)主客户二十一万八千五百七十,主客丁四十五万三千二百三十一;宝祐间(1253—1258年)主客户二十二万三千四百三十二,主客丁五十三万四千八百九十。唐末宋初至南宋灭亡前闽西人口的较快增长正是客家二次南迁的结果。

除此之外,在客家县志的氏族志中也可找到一些线索。如民国版的《上杭县志》中所列的人氏,多自宋代由江西或宁化迁入。

客家先民第二次南徙至赣南、闽西及闽粤边区后,在这里居住了三四百年。到了宋末,元人入侵,高宗南渡,1275年,元兵逼近临安,谢后下诏起兵勤王。此时任赣州知州的文天祥领兵到达吉州,却被投降派阻于隆兴府。1276年初,南宋王室决意投降,被封为右丞相兼枢密使的文天祥奉谢后之命与樊坚等去元军议降,元军将文天祥扣留,随后押解北上。2月,元军入临安,恭宗赵显等入均被俘北去,赵宋王朝宣告灭亡。

在南宋王朝亡国在即及至最后覆灭之时,各地军民仍在继续坚持抗元斗争,在宋代历史上写下了最后的篇章,1276年5月,陆秀夫、陈宜中、张世杰等在福州拥立广王赵昀作小皇帝,树起宋朝旗帜,继续抗元,图谋恢复。文天祥在押解途中逃出,从海上逃往温州,福州新建小朝廷派人到温州召文天祥。7月,文天祥在南剑州建立督府,号召各地起兵,夺回江西,福建当地人士也参加了文天祥的队伍。11月,文天祥移兵汀州,1277年正月,文天祥率部移驻龙岩漳州,后再移梅州。5月,越过南岭进入江西。江西各地纷纷起兵响应。由于人民群众支持,文天祥得以进入会昌,再往于都,大败元军,进而攻下兴国,收复赣州、吉州的属县。为了镇压这支抗元力量,元朝派出骑兵,发动反攻,文天祥于庐陵遭追击,退到

汀州，再转循州，1278年2月又进兵海丰，向潮州移动。由于元兵大举南下，文天祥于12月退出潮阳，不幸被俘。1279年2月，陆秀夫、张世杰等人战败，陆秀夫抱赵昀投海而死，张世杰率残部突围后又遭风暴，全部丧生。宋朝残存的最后一支抵抗力量至此完全覆灭了。

由此可见，当时的闽赣地区，成了宋元双方展转攻守的战场。罗香林认为：“向日居处此土的客民，或则展转逃窜，流入广东东部北部，或则愤起勤王，随从帝驾，战死于福州或厝门，而其结果，则成为客家第三次的迁移运动。”对此，罗香林引用了广东客人族谱作比较，其中所述迁入年代多在宋末元初，他们皆出于福建宁化、长汀、上杭等地，尤以宁化为多。从汀州府志的人口记载中同样能查寻到这次迁移的线索。宋宝祐年间以后，闽西人口又逐渐减少，显示了客家又开始了第三次迁移。遗憾的是，元代的人口在府志、县志中均无有明确记载。不过，从明代洪武年间（1368—1398）的人口还是推测出大致情况。洪武年间汀州府户有六万零三千三，人口为二十九万九百七十九，从宋宝祐间至洪武经过了100来年，人口非但没有增加，反而大量减少，可以表明客家此时的确又进行了迁移。客家开始大规模南迁时，政府户籍登记称“主客户”，到了元末，诸客家移民的住地，政府已无法将主客户分别立册。

至于以后客家的再迁徙，本文不另赘述。据罗香林考证，第四次的迁移，是在清初，以内部人口的膨胀为主因。客家居地山多田少，耕植所获，不足供用，于是再次向外移动；恰因四川户口凋零，田园荒落，清政府下令各地农民入川开垦，客家农民便跟着两湖农民移入四川。至雍正时代，惠、韶、嘉及江西赣州等地客民又再向广东中部、西部和广西迁移。在台湾岛为清政府收复后，庶应各属客家，于是再向台湾迁移。这就形成了客家的第四次迁移。

乾嘉以后的客家，人口激增，势力扩展，逐渐形成了与土著居民相竞争的局势，土客械斗时有发生。同治年间，经地方政府调解

后，部分客民又再移往他处，大部分南入高、雷、钦、廉诸州，更远者则渡海入海南岛、崖县、安定等地。这就是客家迁徙的第五期。

客家的这五次迁移，应予特别注意的是唐五代至宋初的第二次迁徙。二次南迁的“客人”与东晋末先期南迁至闽地的中原汉人，已从地理上分隔了数百年之久，客先民南徙到赣南闽西后，又远远离开了北方汉人。客先民在这里又居住了三四百年，由于地带偏僻，外缘较少，他们的文化习惯风俗等都在这样的环境中被保存下来，逐渐形成自己的势力，最终发展为—独立民系——客家。当然，客家民系的形成还有赖于另一佐证，这就是他们的语言。由于地理的分隔和时间的延续，北方中原音和客先民带到南方的中原音差异越来越大，北方变化较快，而离开了旧居地的方言变化则较缓慢。到了客家人所操语言既不同于中原旧地的北方话，也不同于先期南下的汉人所操的闽语之时，一个新的方言——客家方言即已形成。

第二节 闽西客话在客方言研究中的意义

闽西即旧汀州府所在地。乾隆本《汀州府志》载：唐开元二十四年(736年)置汀州，领长汀、黄连、龙岩三县。天宝元年(742年)改为临汀郡，改黄连为宁化。乾元元年(758年)复为汀州。大历十二年(777年)龙岩改属漳州，建州的沙县改属汀州。光启元年(885年)王绪陷汀州，随即改为王朝所执。至景炎二年(1277年)元兵克汀州前，汀州府领长汀、连城、宁化、清流、上杭、武平六个县。永定县于明代成化十四年(1478年)设置，原隶属上杭。可见，汀州府居民原应是操闽语的，自公元九世纪客家大规模南下到达此地，它才逐渐变为纯客住区。

说到客方言，人们大多马上想到广东的客话，对客语的研究也

多是以广东客话为对象，当然是认为它最典型，最有代表性。

不可否认，以梅县为代表的广东客语有其典型之处，它保留有许多古音的特点，有的特点在闽西已不复存在。例如，阳声韵尾[-m、-n、-ŋ]和入声韵尾[-p、-t、-k]在梅县话中三套还完整保留，而闽西多数只剩一套鼻韵尾，入声韵尾则已变成[-ʔ]，甚至消失。这就难怪广东客语特别能引起人们的注意了。

那么，闽西客语能给我们以什么启示呢？

从客家南迁的历史可以推知，客家前三期的迁徙是客方言形成的重要社会历史原因，而具有决定性意义的应是第二次的南徙。客先民第一次南徙时走得并不远，只迁移至河南南部、安徽、湖北等地，还未超出北方的范围。直至第二次南徙，他们才自中原进入了赣南闽西，带来了唐宋中原音，在赣南闽西的偏僻山地中度过了400余年。地理的分隔和时间的作用，使得北方中原音和被带到南方的中原音之间产生了明显的差异，它们都在演变，而演变的方向和速度却不相同。另外，东晋至隋唐间先期入闽的汉人与客先民所操语言也已不相同了。这就是说，在客家形成一个民系时客方言也已形成，客方言的形成又是客民系形成的一个有力佐证。客方言是在赣南闽西的山地中经四百余年的时间而形成的，宋末客家的第三次迁徙只是对客方言的一个调整，使客方言以移民的方式扩散至整个闽粤赣边区，以后又再扩散至四川、广西、台湾等地。

与人类的移民方式有关而形成的语言或方言，在后来到达的大部分地区有较大的一致性，真正明显的差别往往是在它的本土。“假定在一片土地上使用着一群亲属方言或语言，假定在这片地方的一个小的地区里，人们的言语从这个村到那个村（或者从这个部落到那个部落）有相当明显的差别，而在其余的大部分地区则有较大的一致性。根据这些情况我们就能推断：广大的一致地区大部分是不久前才受到上述方言或语言的入侵，或许通过移民，或许通

过扩散,究竟是什么不能确定。美国英语就是一个例子,中部和最西部的一致性大于东部和老南部。今天的整个英语世界是另一个例子:真正明显的方言差别限于英国本土。俄语是第三个例子:最大的差异是在俄国的中部、西部和南部,在向东一直伸展到太平洋的广大地区有明显的“一致性。”^①而客语似可说是第四个例子:广东、台湾、四川等地的客语也有较明显的一致性,真正较大的差别是在它的大本营——闽西至粤东这一条线上。客先民刚由北方到达闽赣山区时,有着较强的凝聚力,这是强烈的本族意识对他们的影响所致。他们初时进入闽赣山地,这里已居住着本地土著或先期南下的汉人,新的群体到来后,土客争斗即一直不曾停息过。土著居民的排外思想使客先民更加努力维系他们的群体,因此,无论是语言还是习俗,都尽力保持、流传,其结果就是变化相当缓慢。由于第三次迁徙,部分客家人离开了这一大本营,最初的凝聚力又在新地区表现出来,而在闽西,整片地区已为客籍所占据,地域扩大了,这种凝聚力却相对减弱,随着时间的推移,内部的变化、差异就逐渐显现。与粤客相比,闽西客语既不象粤客内部那样比较一致,也不像粤客那样保留较多的古音特点。正因为如此,对客方言特征的探寻,对它的演变的考证,闽西客语就能提供更丰富的材料证据。与赣客相比,赣客与北方话、湘语、赣语等都难免有互相渗透之处,另外,相当一部分赣南客民是由粤、闽倒流回赣的,他们的语言可能夹杂一些别的成分。而闽西客语从地理看,基本上是在客语的中心区,虽有一些地区与闽语区接壤,却很少受早已形成的闽语的影响,在客家住县极少有闽语特征,而在闽语区的边缘地带却能找到客语的特点(如龙岩话)。因此,闽西客语很能够提供纯客语的特点和演变的规律。从内部看,闽西客语差异的类型多,

^① 霍凯特:《现代语言学教程》(下),第192页,北京大学出版社,1987年。

这差异的形成无疑与客语原有的差异和后来的演变有关。因为，方言的差异是早已形成的，一片广大的地域，总是存在方言差异的。客先民居住的地区，也一定是不可能完全一致的。当客先民南迁时，这不同就被带到了南方，发生交混，继而又再演变。闽西是客先民南迁的中转站，是他们的大本营，方言的面貌也特别复杂，既可能包含南迁前的差异，又可能包含南迁后的不同演变。因此，闽西客话无论对客方言共时特征还是对客方言历时的演变都能提供重要的依据。

另外，由于客先民的南迁，古代与吴楚原本相连的江西地区被客先民从中插入，中原方言被带进了江西，詹伯慧先生在《现代汉语方言》中指出因此“形成和当地原有的土话相互渗透、相互吸收的局面，导致改变了原来可能接近于吴楚方言的当地方言的面貌。”既是如此，客语与赣语无疑是关系密切的。罗常培在《临川音系》中曾推测江西临川的方音系统“或许可以代表第二期客家遗留下来的语言”。因为临川在饶水以南，赣水以东，恰好是黄巢义军未到之处。而闽西正处于粤东客语区和江西赣语区的中间地带，起了承上启下的过渡作用，它与临川、梅县等地的异同点无疑都是极为重要的。若从中间抽去闽西客语，就等于给客语的沿流造成一段空白。

笔者主要以闽西纯客住县长汀、宁化、清流、连城、上杭、武平、永定的方言为对象，通过闽西内部的比较，参照粤东、四川和台湾客语，论述客方言的性质及演变。虽因未掌握客语的全部资料，论述难免有疏漏之处，但客方言的最本质的东西，应该说还是能够反映出来的。闽西客语的资料为笔者亲自调查整理。

第二章 闽西客语音韵系统

福建西部的纯客住县有七个,由北至南依次为宁化、清流、长汀、连城、武平、上杭、永定。这些客家住县连成一片,东边与福建明溪、永安、龙岩接壤,北边、西边与江西石城、瑞金、会昌、寻乌交界,南边与广东平远、蕉岭、大埔和福建南靖相邻。除了福建的明溪、永安、龙岩和南靖属闽语区外,其余相邻县市均为纯客住县。

本章将闽西七县客语的音韵系统作一比较,列表并作简要说明。各县均以县城音为代表,必要时再引用一些乡镇的音作为补充。音韵系统分声母、韵母、声调三部分,将客语与中古音分别作比较,若有例外,加括号表示。在记录语音时,首先注意的是音类的区别,其次才是音值,必要时,实际音值加[]表示。声调标法在右上角以数码表示调类,阴平 1、阳平 2、阴上 3、阳上 4、阴去 5、阳去 6、阴入 7、阳入 8、以下各章同此。

一、声母

1. 帮非组

	帮	滂并	明	非	敷奉	微
宁化	p	p'	m	p, f	p' f	m, v
例字	帮	骗被	门	飞	纺肥	尾、文